

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

| | |
|-----------------------------|--|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2026-1710 del 31/03/2026 |
| Oggetto | D.Lgs. 152/06, art. 29-nonies. PAGLIARANI NATALE S.r.l. Modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciata con DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 e s.m.i. per l'esercizio dell'impianto di recupero rifiuti metallici sito in Comune di Cesena - Via Ruffio n. 1015. Inserimento di due nuovi codici EER e installazione di un sistema di pre-filtrazione a monte dello scrubber esistente. |
| Proposta | n. PDET-AMB-2026-1850 del 31/03/2026 |
| Struttura adottante | Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Forlì-Cesena |
| Dirigente adottante | Michele Maltoni |

Questo giorno trentuno MARZO 2026 presso la sede di P.zza Giovan Battista Morgagni, 9 - 47121 Forlì, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Forlì-Cesena, Michele Maltoni, determina quanto segue.

Oggetto: D.Lgs. 152/06, art. 29-nonies. **PAGLIARANI NATALE S.r.l.**. Modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciata con DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 e s.m.i. per l'esercizio dell'impianto di recupero rifiuti metallici sito in Comune di Cesena - Via Ruffio n. 1015. **Inserimento di due nuovi codici EER e installazione di un sistema di pre-filtrazione a monte dello scrubber esistente.**

Il Responsabile dell'Incarico di Funzione Autorizzazioni complesse ed Energia

Visti:

- la Parte II del D.Lgs. n. 152/06 "*Norme in materia ambientale*", con particolare riferimento all'art. art. 29-nonies;
- la Legge Regionale n. 21 dell' 11 ottobre 2004 "*Disciplina della prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento*", che attribuisce alle Province le funzioni amministrative relative al rilascio di AIA;
- la L.R. 13/2015 (Riforma del sistema di Governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni), in particolare gli artt. 16 e 17;
- La Circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 810 del 03.05.2011 che ritiene inapplicabile la trasmissione attraverso il SUAP per gli impianti di smaltimento e recupero rifiuti;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1795 del 31 ottobre 2016 "*Approvazione della Direttiva per svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA ed AUA in attuazione della L.R. n. 13 del 2015. Sostituzione della Direttiva approvata con DGR n. 2170/2015*";
- la Det. Reg. n. 5249 del 20.04.2012 che rende obbligatorio l'uso del portale IPPC-AIA per la trasmissione tramite procedura telematica delle istanze relative ai procedimenti di autorizzazione integrata ambientale;

Richiamate:

- la d.D.G. 151/2025 (Revisione Assetto organizzativo generale dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna di cui alla d.D.G.130/2021. Approvazione Assetto organizzativo generale ed invio alla Giunta Regionale), con cui a decorrere dal 01.03.2026, il Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) assume la denominazione di Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia (SAE);
- la d.D.G. 7/2026 (Revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla d.D.G. 68/2025. Manuale organizzativo di Arpae Emilia Romagna);
- la d.D.G. 26/2024 con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva det. 364/2024 del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est;
- la d.D.G. 27/2026 di conferimento alla dott.ssa Elena Montepaone dell'incarico dirigenziale relativo al Servizio Autorizzazioni Ambientali ed Energia di Forlì Cesena;

Dato atto che con DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 è stata riesaminata l'Autorizzazione integrata ambientale per l'esercizio dell'impianto di recupero rifiuti metallici sito in Comune di **Cesena - Via Ruffio n. 1015** di titolarità della ditta **PAGLIARANI NATALE S.r.l.**, e successivamente aggiornata con i seguenti atti:

- DET-AMB-2023-1205 del 10.03.2023;
- DET-AMB-2024-923 del 16.02.2024;

Vista la comunicazione di modifica dell'Autorizzazione Integrata Ambientale presentata, attraverso caricamento sul Portale IPPC-AIA, da parte di **PAGLIARANI NATALE S.r.l.** in data 27.11.2025, con nota acquisita al PG n. 211164 del 27.11.2025, avente ad oggetto quanto segue:

- miglioramento dell'impianto di aspirazione consistente nell'installazione a monte dello scrubber esistente, di un sistema di pre-filtrazione costituito da 6 celle (3 in serie e 3 in parallelo) a maglie metalliche per limitare l'arrivo di particelle grossolane all'interno dello scrubber e permettere allo stesso di lavorare con maggior efficienza;
- richiesta di inserimento dei seguenti codici EER tra quelli su cui l'azienda può effettuare le operazioni di recupero R13-R12-R4, analoghi ad altri già autorizzati, senza apportare modifiche al ciclo produttivo o ai quantitativi autorizzati:
 - 191001 - rifiuti di ferro e acciaio
 - 191202 - metalli ferrosi.

Tenuto conto che:

- la modifica di cui trattasi ricade nella fattispecie di modifica non sostanziale che richiede l'aggiornamento dell' AIA, descritta all'art. 29-nonies, comma 1, del D.Lgs. n. 152/06 e al punto 1.2.1 della Circolare della Regione Emilia-Romagna del 01.08.2008;
- con nota PG n. 215072 del 03.12.2025, è stato chiesto agli Enti in indirizzo di esprimere eventuale parere o richiesta di integrazioni entro il 29.12.2025;
- con nota PG n. 215068 del 03.12.2025, è stato chiesto ad Arpae-Distretto di Forlì-Cesena di esprimere eventuale parere o richiesta di integrazioni;

Vista la nota PG n. 220287 del 12.12.2025, con cui Arpae-Distretto di Forlì-Cesena esprime le valutazioni di competenza di seguito riportate, non rilevando motivi ostativi all'accoglimento della modifica richiesta:

“Vista la domanda di modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale vigente n. DET-AMB-2022-4835 del 22/09/2022 e smi presentata dal Gestore, acquisita agli atti con nota Ns. PG/2025/211164 del 27/11/2025, vista la richiesta di parere istruttorio inoltrato da codesta SAC a questo Servizio con nota PG/2025/215068 del 03/12/2025, si comunica che le modifiche richieste dall'azienda sono le seguenti:

1. miglioramento dell'impianto di aspirazione di cui al punto di emissione denominato “E1 impianto di frantumazione metalli secondario”, che consiste nell'installazione a monte dello scrubber esistente, di un sistema di pre-filtrazione costituito da 6 celle (3 in serie e 3 in parallelo) a maglie metalliche per limitare l'arrivo di particelle grossolane all'interno dello scrubber e permettere allo stesso di lavorare con maggior efficienza;

2. inserimento dei codici EER 191001 - rifiuti di ferro e acciaio e 191202 - metalli ferrosi tra quelli su cui l'azienda può effettuare le operazioni di recupero R13-R12-R4, senza apportare modifiche al ciclo produttivo o ai quantitativi autorizzati.

*Alla luce di quanto sopra descritto, vista la documentazione presentata dalla ditta, **si esprime parere favorevole** alle modifiche richieste e si propone di modificare l'Autorizzazione integrata ambientale vigente e smi come sotto indicato:*

❖ Paragrafo A5 Planimetrie di riferimento

L'“Allegato 3D – Stato futuro - Planimetria aree deposito materie, sostanze e rifiuti, Rev. 5” deve essere sostituito da “Allegato 3D - Planimetria aree deposito materie, sostanze e rifiuti, Rev. 7 del 24/11/2025”.

❖ **Il paragrafo C2.3.1 Emissioni convogliate art. 269 del D.Lgs. 152/06/ e smi deve essere così modificato:**

L'unica emissione convogliate ai sensi dell'art. 269, Titolo I - Parte V del D.Lgs. 152/06 e smi è l'emissione denominata E1 generata dall'impianto di frantumazione metalli secondario (sigla B2) dotato di **un sistema di pre-filtrazione costituito da celle a maglie metalliche per abbattere le polveri piu' grossolane e di uno scrubber ad acqua per la riduzione del materiale particellare emesso in atmosfera.**

❖ **La tabella alla prescrizione n. 24 di cui al paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera deve essere così sostituita:**

Tabella : Emissioni Convogliate Art.269 Parte V D.Lgs.152/06 e smi

| Sigla Emissione | Portata Nm ³ /h | Durata (h/giorno) | Altezza (m) | Sostanza Inquinante | Limite (mg/Nm ³) | Impianto di Abbattimento | Periodicità Autocontrolli |
|----------------------------|----------------------------|-------------------|-------------|------------------------|------------------------------|--|---------------------------|
| E1 | 20000 | 8 | 5,2 | materiale particellare | 10 BAT-AEL | Pre-filtro in maglia metallica + Scrubber ad acqua | Semestrale* vedi PMeC |
| *come proposto dal Gestore | | | | | | | |

❖ **La prescrizione n. 28 di cui al paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera deve essere così sostituita:**

Il Gestore deve assicurare che il sistema di abbattimento delle polveri (**pre-filtro a maglie metalliche e scrubber**) funzioni conformemente alle caratteristiche tecniche di progetto.

❖ **La tabella alla prescrizione n. 60 di cui al paragrafo D2.8 Gestione dei rifiuti deve essere così sostituita:**

Tabella: rifiuti autorizzati in ingresso, operazioni autorizzate e limiti quantitativi istantanei e annuali

| EER | Descrizione | Q. max stoccaggio istantaneo | Q. annua ⁽¹⁾ (dal 1/01 al 31/12) | Operazioni autorizzate |
|---------|--|------------------------------|---|------------------------|
| 160121* | componenti pericolosi diversi da quelli di cui alle voci da 160107 a 160111, 160113 e 160114 | 500 t | 8.000 t/anno | R4-R12-R13 |
| 150104 | imballaggi metallici | 28.000 t | 41.600 t/anno (più le quote residue non utilizzate dei rifiuti di cui sopra) | R4-R12-R13 |
| 160117 | metalli ferrosi | | | |
| 160118 | metalli non ferrosi | | | |
| 160122 | componenti non specificati altrimenti | | | |
| 170401 | rame, bronzo, ottone | | | |
| 170402 | alluminio | | | |
| 170405 | ferro e acciaio | | | |
| 170407 | metalli misti | | | |
| 191002 | rifiuti di metalli non ferrosi | | | |
| 191203 | metalli non ferrosi | | | |

| | | | | |
|--|--|-------|------------|--------------------|
| 191001 | rifiuti di ferro e acciaio | | | |
| 191202 | metalli ferrosi | | | |
| 200140 | metalli | | | |
| 170403 | piombo | | | |
| 170404 | zinco | | | |
| 170406 | stagno | | | |
| 160216 | componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diversi da quelli di cui alla voce 160215 | 400 t | 400 t/anno | R13-R12 |
| 170411 | cavi, diversi da quelli di cui alla voce 170410 | | | |
| 190813* | Fanghi contenenti sostanze pericolose prodotti da altri trattamenti delle acque reflue industriali | 150 t | / | D15 ⁽²⁾ |
| <p>⁽¹⁾ il quantitativo annuo deve essere calcolato per gli ingressi effettivi in impianto non considerando le operazioni di carico e scarico tra le diverse operazioni</p> <p>⁽²⁾ stoccaggio dei fanghi in uscita dall'impianto di depurazione</p> | | | | |

“;

Vista la nota acquisita al PG n. 226696 del 19.12.2025, con cui il Comune di Cesena evidenzia la necessità di acquisire specifica documentazione integrativa;

Dato atto che con nota prot. n. 31753 del 18.02.2026 Arpa-SAC ha inviato alla ditta la richiesta di integrazioni documentali registrata al PG n. 231153 del 29.12.2025, la quale era risultata non trasmessa precedentemente per un problema al sistema informatico di invio delle pec;

Precisato pertanto che, essendo decorsi 60 giorni dalla comunicazione di modifica non sostanziale pervenuta il 27.11.2025, la modifica acquisita al PG n. 211164/25 si intendeva accolta, ma comportando l'aggiornamento dell'atto di AIA, è stato ritenuto comunque opportuno chiedere al Gestore di inviare la documentazione mancante;

Vista la nota acquisita al prot. n. 45158 dell'11.03.2026, con cui la scrivente Agenzia ha ricevuto comunicazione del caricamento sul portale IPCC-AIA in data 10.03.2026, da parte del Gestore, della risposta alla richiesta integrazioni;

Vista la nota PG n. 45977 del 12.03.2026, con cui è stato comunicato l'avvenuto caricamento della documentazione integrativa sul portale IPCC-AIA, chiedendo agli Enti in indirizzo di trasmettere eventuali osservazioni alla documentazione pervenuta entro 10 giorni dal ricevimento della stessa, precisando che, in caso di mancato riscontro entro il termine indicato, si sarebbe considerato favorevolmente acquisito l'assenso alla documentazione presentata;

Visto il parere favorevole del Comune di Cesena acquisito al PG n. 50001 del 18.03.2026 da cui risulta quanto segue:

“[...] Vista la comunicazione dell'Agenzia del 38510 del 12/03/2026 in merito al caricamento sul portale AIA della documentazione integrativa complessivamente trasmessa dalla ditta; Considerato che:

- *relativamente agli impatti acustici il proponente afferma che la variante prevede interventi che non incidono sul clima acustico e nel merito il TCA ha prodotto*

apposita dichiarazione;

- *per quanto riguarda gli scarichi idrici le modifiche non riguardano elementi di competenza del Comune;*
- *in merito agli aspetti edilizi, stante a quanto dichiarato, la modifica non prevede il montaggio di container né la realizzazione di volumi tecnici.*

Alla luce di quanto sopra valutato si esprime parere favorevole in merito agli aspetti di competenza. [...];

Tenuto conto che, entro il termine prescritto e comunque ad oggi, non sono pervenuti ulteriori pareri o osservazioni da parte degli altri enti coinvolti nel procedimento e che pertanto si considera favorevolmente acquisito l'assenso alla documentazione presentata;

Ritenuto pertanto sussistano i presupposti, alla luce dei suddetti pareri favorevoli espressi dal Servizio Territoriale di Arpae e del Comune di Cesena, per **accogliere** la modifica proposta dal Gestore;

Dato atto che le modifiche proposte non richiedono l'assoggettamento alle procedure di cui alla parte seconda del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. (VAP/screening);

Dato atto che, trattandosi di una modifica non sostanziale, non è necessario dare corso alle procedure di evidenza pubblica, ma è comunque necessario adottare apposito provvedimento al fine di dotare l'azienda di un atto attestante l'accoglimento delle richieste presentate;

Ritenuto pertanto congruo aggiornare l'AIA come risultante dal parere del Servizio Territoriale di Arpae sopra riportato, precisando che nel paragrafo A5 viene aggiornata anche la planimetria "*Allegato 3A – Planimetria emissioni in atmosfera*" all'ultima revisione presentata con la documentazione integrativa acquisita al PG n. 45158 dell'11.03.2026;

Ritenuto opportuno, al fine di approvare/fotografare lo stato di fatto dell'installazione e per consentire a chiunque ne necessiti una lettura complessiva facilitata del provvedimento e dei suoi allegati, procedere con la stesura aggiornata dell'Allegato A "*Le Condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale*" - Rev. 04, come indicato nel parere del Servizio Territoriale di Arpae sopra riportato:

- modifica del Paragrafo A5 Planimetrie di riferimento e documenti
- modifica del paragrafo C2.3.1 Emissioni convogliate art. 269 del D.Lgs. 152/06
- modifica della prescrizione n. 24 di cui al paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera
- modifica della prescrizione n. 28 di cui al paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera
- modifica della tabella della prescrizione n. 60 di cui al paragrafo D2.8 Gestione dei rifiuti;

Ritenuto conseguentemente necessario, ferma restando la validità e l'efficacia della determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022, nonché le prescrizioni in essa contenute e la scadenza di AIA, **sostituire integralmente** il seguente allegato approvato con DET-AMB-2024-923 del 16.02.2024:

- Allegato A "*Le Condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale*" - Rev. 03, con l'allegato Allegato A "*Le Condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale*" - Rev. 04 al presente provvedimento, inteso quale parte integrante e sostanziale;

Considerato che in occasione del procedimento di riesame di AIA il Gestore si è avvalso della facoltà prevista dall'art. 29-ter comma 2 del D.Lgs 152/06, indicando, nelle proprie osservazioni

alla bozza di AIA, ricevute in data 21.07.2022, con nota acquisita al PG/2022/121725, quali informazioni non devono essere diffuse per ragioni di riservatezza industriale e commerciale;

Ritenute accoglibili tali ragioni di riservatezza dandone seguito anche nel presente procedimento di modifica non sostanziale;

Considerato pertanto opportuno approvare la versione emendata con omissis dell'Allegato A "Le condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale" e considerato che, conseguentemente, verranno diffuse solo le informazioni non riservate;

Dato atto, conseguentemente, che le informazioni complete sono detenute dalla scrivente Agenzia e che la versione integrale del documento verrà trasmessa agli Enti competenti;

Tenuto conto che l'azienda ha provveduto a effettuare il pagamento delle spese istruttorie, ammontanti a € 250,00;

Dato atto che il sottoscritto e la responsabile del procedimento attestano l'assenza di conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis, L. 241/1990;

Tutto ciò premesso e su proposta della responsabile del procedimento

DETERMINA

sulla base di quanto sopra esposto, parte integrante della presente determinazione:

1. di **accogliere**, ai sensi dell'art. 29-nonies del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i., alla luce delle motivazioni riportate in premessa, che si intendono qui integralmente richiamate, la comunicazione di modifica non sostanziale di AIA presentata da **PAGLIARANI NATALE S.r.l.** in data 27.11.2025, con nota acquisita al PG n. 211164 del 27.11.2025 e s.m.i., per l'esercizio dell'impianto di recupero rifiuti metallici sito in Comune di **Cesena - Via Ruffio n. 1015** aggiornando l'allegato A come indicato in premessa,
2. di **sostituire** l'Allegato A "Le Condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale" di cui alla determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 e s.m.i. con l'allegato al presente provvedimento (Allegato A - Rev. 04), inteso quale parte integrante e sostanziale del presente atto e dell'AIA vigente;
3. di **precisare** che:
 - a. rimangono in vigore tutte le prescrizioni di cui alla determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 e s.m.i. non espressamente modificate dal presente atto;
 - b. la durata dell'autorizzazione è stabilita dalla determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2022-4835 del 22.09.2022 di riesame dell'AIA;
 - c. il presente atto dovrà essere conservato unitamente alla succitata determinazione ed esibito agli organi di vigilanza che ne facciano richiesta;
5. di **precisare** che nell'Allegato A - Le condizioni dell'Autorizzazione Integrata Ambientale in versione riservata sono oscurate le informazioni non divulgabili per ragioni di riservatezza industriale e commerciale mediante l'apposizione di "...omissis..." e che il provvedimento in versione integrale è agli atti della scrivente Agenzia e verrà trasmesso al Gestore e agli Enti competenti;

6. **di stabilire** che **entro 90 giorni dalla data del presente atto**, la garanzia finanziaria già prestata in favore di Arpae deve essere aggiornata in riferimento alle disposizioni e agli estremi del presente atto. Unitamente alla appendice della polizza dovrà essere trasmessa la seguente documentazione:
- a. la compagnia assicuratrice o l'istituto bancario dovranno produrre una dichiarazione sostitutiva di certificazione con la quale il soggetto titolato alla firma attesterà la legittimazione a sottoscrivere la polizza, allegando copia del documento di identità in corso di validità (il nominativo del firmatario dovrà essere esplicitato e la relativa firma dovrà corrispondere a quella posta in calce alla polizza);
 - b. il contraente, analogamente, dovrà produrre una dichiarazione sostitutiva di certificazione attesterà di essere legittimato a sottoscrivere la polizza, allegando copia di un documento di identità in corso di validità (il nominativo del firmatario dovrà essere esplicitato e la relativa firma dovrà corrispondere a quella posta in calce alla polizza);
 - c. le dichiarazioni di cui alle lettere a) e b) sopra riportate dovranno essere allegate all'originale della appendice alla polizza;
 - d. la comunicazione di avvenuta accettazione, da parte di Arpae, dell'appendice della garanzia finanziaria dovrà essere detenuta unitamente al presente atto ed esibita ad ogni richiesta degli organi di controllo;
7. **di dare atto** che, ai sensi della **D.G.R. n. 1991 del 13 ottobre 2003** la mancata costituzione della fideiussione nei termini di cui al punto precedente comporterà la revoca dell'autorizzazione previa diffida;
7. di **fare salvi**:
- i diritti di terzi;
 - quanto previsto dalle leggi vigenti in materia urbanistica ed edilizia, nonché quanto previsto dagli strumenti urbanistici vigenti;
 - gli adempimenti previsti dal D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro;
 - eventuali modifiche alle normative vigenti;
8. di **precisare** che avverso il presente atto può essere presentato ricorso nei modi di legge alternativamente al T.A.R. dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dal ricevimento del presente atto;
9. **di notificare** il presente provvedimento al Gestore mediante posta elettronica certificata e di trasmetterne copia per opportuna conoscenza e per gli eventuali seguiti di competenza al Servizio Territoriale di Arpae, al Comune di Cesena e all'Azienda USL della Romagna sede di Cesena;
10. di **dare atto** che:
- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae e sul sito web c.d. "Portale IPPC" della Regione Emilia-Romagna nella versione con oscuramento dei dati riservati;
 - il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione approvato da Arpae;

- ai sensi del Reg. (UE) 2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di Arpae e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di Arpae SAE territorialmente competente.

Il Responsabile dell'Incarico di funzione
Autorizzazioni complesse ed Energia
Ing. Michele Maltoni
documento firmato digitalmente

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.